A young child with long brown hair, wearing a blue shirt, is holding a clear glass globe of the Earth. The globe shows the continents and oceans. The child's face is partially visible in the background, looking towards the camera.

# Honda Trading

CORPORATE GUIDE



**HONDA**

**HT**

Honda Trading

# Think new, Design for tomorrow

世界は今、大きな変革期にあると言われています。  
人工知能の発達や国際秩序の変化など、私たちを取り巻く環境は大きく変わろうとしています。

あらゆることが、これまで通りでは通用しなくなることは目に見えています。

では、何をしなければいけないのか。どう変わるべきなのか。

全ての企業に問われている課題ですが、その答えは決して簡単なものではないでしょう。  
だからこそ、既成概念にとらわれず、いかに柔軟に、力強く、ビジネスを動かし続けていけるか。

私たちはこれまでの経験で培ったノウハウとネットワークを最大限に活用し、  
さまざまな業界・業種のビジネスパートナーの未来に向けた提案をしたいと考えています。

これからの時代に何が求められるか。  
どうすれば持続可能な社会が実現できるか。  
そのテーマに向かって、私たちは絶えず革新し続けてまいります。

# 「創造的商活動」を通して あなたのビジネスをデザインします。

私たちは、Hondaグループ唯一の商社として、グローバルネットワークを生かし、原材料の調達から製造、販売、リサイクルまで、お客さまのバリューチェーンをトータルサポートいたします。世界中で磨いてきた幅広い対応力とスピードをもって、お客さまのビジネスをお手伝いしてまいります。



**GLOBAL NETWORK**  
グローバルネットワーク

グローバルに展開するホンダトレーディンググループの総合力を活用し、お客さまに最適なサービスをご提案していきます。

**HIGH QUALITY SERVICES**  
高品質なサービス

Hondaグループの一員として培われた世界水準の高品質な商品やサービスを提供し、お客さまの喜びを実現していきます。

**TOTAL COORDINATION**  
トータルコーディネート

原材料、部品、設備・金型の供給からリサイクルまで、多岐にわたる事業を展開。商社の枠を超えた独自のサービスソリューションを提供していきます。

私たちは、これらの強みを生かし、  
お客さまにとっての価値を最大化したサービスを提供します。

ホンダトレーディングが実現したいこと

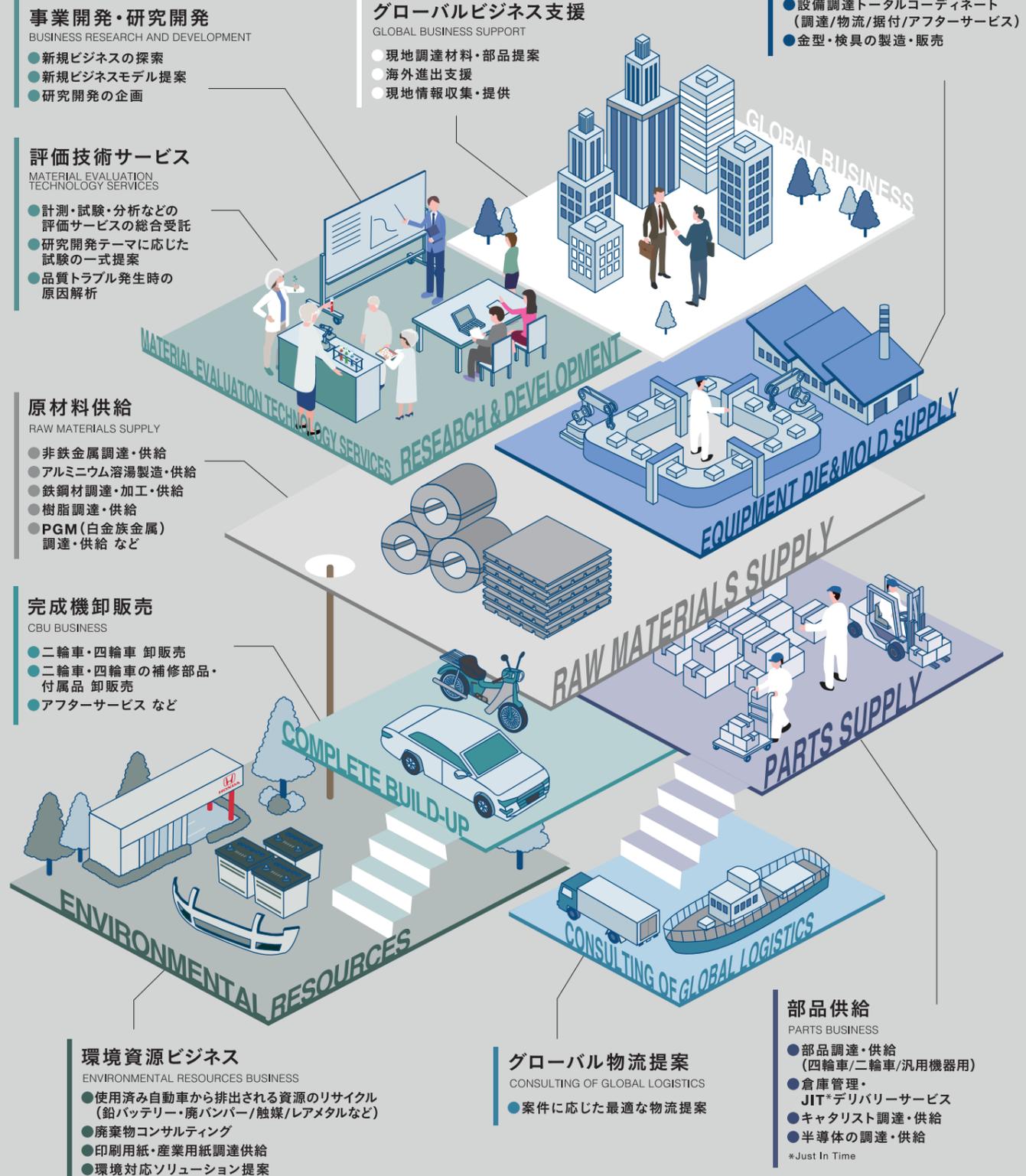


## 商社の枠組みにとらわれず、 ビジネスの夢を叶えるカンパニーへ

さまざまな業界や業種のビジネスをお客さまと共に創造していくために、私たちが得意とする自動車産業ビジネスはもちろん、業界業種の域にとらわれず、蓄えてきたノウハウと世界中に広がるネットワークを最大限に発揮していきます。一点ではなく総合的に物事をとらえ、グループで連携し、お客さまのお困りごとにお応えすることを大切にしています。ホンダトレーディンググループでは、一人ひとりが変革に取り組み、世界中のお客さまの価値あるビジネスを実現してまいります。

# Honda Trading TOTAL SOLUTION

Hondaをサポートするなかで鍛えられた「品質力」「柔軟性」、そして思わぬ事態への「対応力」。ホンダトレーディングは、お客さまのさまざまなニーズにあらゆる角度からお応えします。



# MULTI-FACETED SERVICES AND SOLUTIONS

世界水準のサービスと時代のトレンドを創り出す、ホンダトレーディングの真の力。

新たなビジネスの展開に課題を抱えるお客さまへ、ホンダトレーディングの幅広いソリューション力でお応えします。また、さまざまな業界業種にもフレキシブルに対応し、ビジネスの成功へと寄り添います。

Creating world-class services and the trends of the times  
The true power of Honda Trading.

Honda Trading responds to customers with issues in the development of new business with the power to offer a wide range of solutions. In addition, we respond flexibly to various industries to accompany you towards success in business.

## ホンダトレーディングのトータルコーディネート力

### GLOBAL BUSINESS SUPPORT

#### グローバルビジネス支援

グローバルネットワークを生かし、あらゆる国での原材料・部品・設備などの調達や供給から、現地の法規制・商慣習や流通網の情報提供など、お客さまの海外進出をサポートします。



### MATERIAL EVALUATION TECHNOLOGY SERVICES

#### 評価技術サービス

グループ会社のJTLeP株式会社では、評価技術サービスの営業窓口として、計測・試験・分析サービスを提案し、ものづくりにおけるお客さまのさまざまな困りごとをサポートします。



### BUSINESS RESEARCH AND DEVELOPMENT

#### 事業開発・研究開発

既存事業だけでなく、お客さまが思い描いているビジネスを具体化するために、さまざまな情報を検証し、新規ビジネスモデルとして提案します。Hondaをはじめとしたメーカーのお客さまには、ホンダトレーディングのネットワーク・リソースを活用し、研究段階からサポートします。



### EQUIPMENT DIE AND MOLD BUSINESS

#### 設備・金型事業

グローバルネットワークを最大限に活用し、海外進出調査から設備・金型調達、輸送、据付工事、保守メンテナンスまでの全てのサービスをコーディネートします。高い専門知識と豊富な経験に基づき、ご依頼に合った最適なお提案をすることで、お客さまの海外進出のサポートや製造コストの削減などの幅広いご要望にお応えします。

# RAW MATERIALS SUPPLY

商社の領域を超えた  
質の高いサービスを提供し、  
多様な価値を創造していきます。

軽金属、鉄鋼、樹脂、PGM(白金族金属)などの  
原材料調達および供給を行っています。

自動車産業における電動化や軽量化などの変革に対応しながら、  
アルミ溶湯や鋼板加工といった製造事業も担っております。

We will provide high-quality services beyond  
the realm of a trading company to create diverse value.

We procure and supply raw materials such as light metals,  
steel, plastics, resin and Platinum Group Metals (PGM).  
While responding to the transformations taking place in the automotive industry,  
such as motorization and light weighting,  
we offer high quality services that go beyond the domain of a traditional trading company.  
This includes adding value by taking on raw materials manufacturing business,  
including providing molten aluminum and steel processing.

## ホンダトレーディングの原材料供給



LIGHT METALS BUSINESS

### 軽金属事業

アルミニウム合金およびその他原料をグローバルに調達し、Honda  
グループのみならず、さまざまなお客様のニーズに応じて提供して  
おります。また、工場発生屑等のリサイクルにも取り組んでおり、お客様の  
資源の有効活用と地球環境の保護にも寄与しています。

主な商材：新塊、新塊合金、再生塊、アルミ溶湯、非鉄スクラップ、  
シリコン、亜鉛・マグネシウムなど

STEEL BUSINESS

### 鉄鋼事業

四輪車向けを中心に、あらゆる鋼材・アルミ板などを世界中から調達・  
供給しています。また、自動車業界を取り巻く環境の変化(電動化・  
軽量化など)に応じた新素材の取り扱いへの取り組みも積極的に  
進めています。

主な商材：普通鋼板、特殊鋼、ステンレス、鋼管、アルミ板、鉄粉など



PLASTICS & RESIN BUSINESS

### 樹脂事業

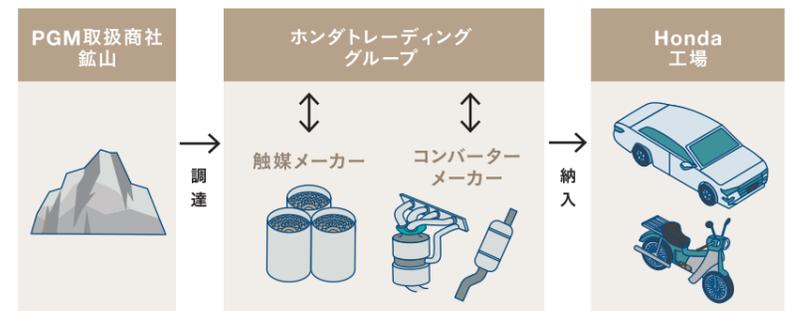
豊富な情報とネットワークを生かし、最適な材料をグローバルに  
供給しています。汎用・高機能樹脂材料のほかにも、フィルム・表皮材  
などの樹脂製品を、お客様のニーズに合わせて提案します。

また、リサイクル材の活用など環境への取り組みを加速してい  
きます。物性測定や各種化学分析・解析サービスを通して開発品の  
信頼性を見極めることで、お客様の商品開発にも貢献します。

PGM (PLATINUM GROUP METALS) BUSINESS

### PGM(白金族金属)事業

四輪車や二輪車に欠かせない貴金属である  
プラチナ、パラジウム、ロジウムを含む白金族  
金属 (PGM: Platinum Group Metals) は、  
エンジンの排気ガスに含まれる有害ガスを大幅  
に削減する触媒(キャタリスト)に使用されます。  
グローバルネットワークを生かして、世界中の  
Hondaの製造現場に対するPGMの調達および  
サプライチェーンの管理をしています。



# MORE TRANSFORMATIVE SERVICES

世界へ、未来へ、広がる事業



## PARTS BUSINESS 部品事業

四輪車、二輪車および汎用エンジンをはじめとした完成品に使用される部品を世界中から調達・供給しています。さらに企画から一貫したコーディネートにより、最適物流提案、在庫適正化、海外情報提供など、サプライチェーンにおけるさまざまなサービスを提供し、幅広いニーズにお応えします。

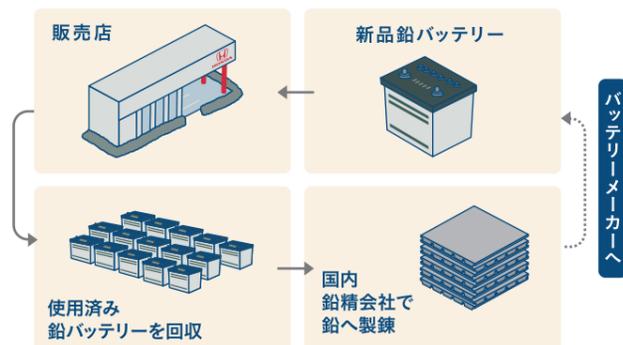
## CBU BUSINESS 完成機事業

ルーマニアのブカレストに拠点を置き、Hondaの四輪車・二輪車、補修部品、付属品の卸売り業務を一括管理しています。強固な販売店のネットワークを強みに、すべてのHondaのお客様に高品質なサービスを提供することに努めています。ルーマニアでは、モータリゼーションを推進し、Hondaブランドの認知拡大を図るとともに、Hondaの厳しい顧客満足度基準に基づいた販売店活動を継続的にサポートしています。



## ENVIRONMENTAL RESOURCES BUSINESS 環境資源事業

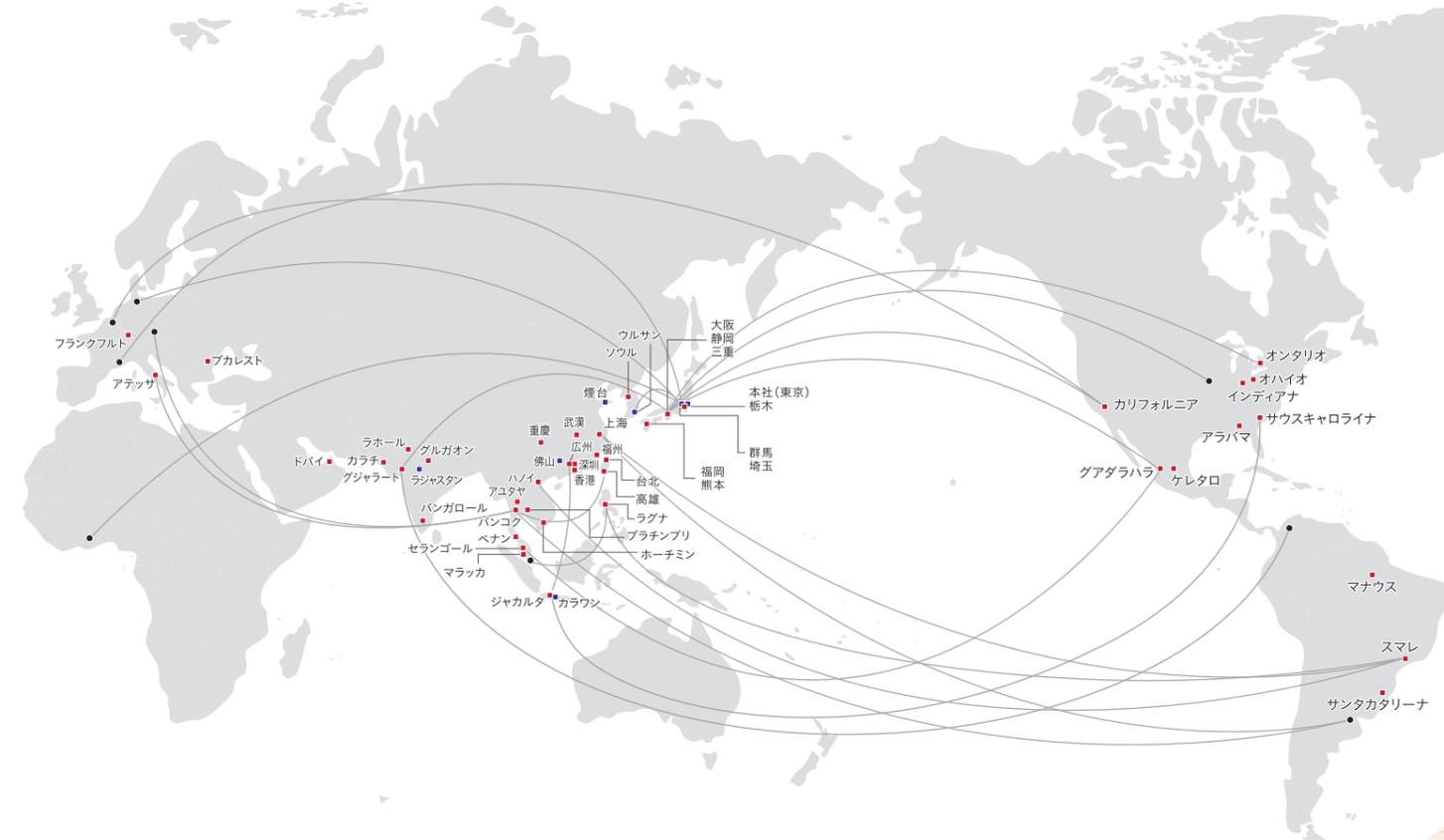
日本の自動車販売店から排出される資源のリサイクルビジネスモデルの構築や、自動車販売店への廃棄物に関するコンサルティングサービスの提供およびHondaが必要とされるさまざまな物資の供給を行っています。私たちはHondaのモノづくりを支えるだけでなく、作られたモノを限りなく循環できるような仕組みづくりを通して、循環型社会の形成に寄与しています。また、サステナビリティの考え方にに基づき、製造現場におけるスマートファクトリー化、グリーンファクトリー化へのソリューション提案を行なっています。



# GLOBAL NETWORK

フレキシブルな対応力を持つグローバルオペレーションにより、お客様のニーズに合った商流・物流を提供

世界中をカバーする物流導線が、原材料や部品、設備、金型などの安定供給を可能にします。またホンダトレーディンググループのグローバルネットワークを連携し、需要変動に応じたフレキシブルな供給を行うとともに、緊急時にも迅速かつ的確にお客さまをサポートします。



### ■ グループ企業

#### 日本

Honda Trading Corporation  
Honda Trading Aluminum Corporation  
JTLep Inc.\*

#### 北米・南米

Honda Trading America Corporation  
Honda Trading Canada Inc.  
Honda Trading de Mexico S.A. de C.V.  
Honda Trading Brasil Ltda.

#### 欧州

Honda Trading Europe GmbH  
Honda Trading Romania S.R.L.

#### アジア

Honda Trading Asia Co., Ltd.  
Honda Trading Corporation India Pvt. Ltd.  
PT. Honda Trading Indonesia  
Honda Trading Malaysia Sdn. Bhd.  
Honda Trading Philippines Corp.  
Honda Trading Philippines Ecozone Corp.  
Taiwan Honda Trading Co., Ltd.  
Honda Trading Viet Nam Co., Ltd.  
PT. Molten Aluminum Producer Indonesia\*  
Rajasthan Prime Steel Processing Center Pvt.Ltd.\*  
Ulsan Engineering Co.,Ltd.\*

#### 中国

本田貿易(中国)有限公司  
上海本田貿易有限公司  
武漢本田貿易有限公司  
本田貿易(華南)有限公司  
佛山熔湯鋁業有限公司\*  
煙台駿輝模具有限公司\*

■ 現地法人・支店・事務所 ■ 製造関係会社 ほか\*

2024年4月時点

# SUSTAINABILITY



## 社会課題の解決を通じて 持続可能な未来づくりに貢献します。

We will contribute to the creation of a sustainable future through the resolution of social issues

気候変動、資源の枯渇、高齢化社会などの山積する環境課題や社会課題に対して、ソリューションを提案・実行し、環境の保全、社会の繁栄、経済の発展を同時に成立させることが当社の使命です。  
ホンダトレーディングでは、この果たすべき使命の実現に向けてサステナビリティ基本方針を策定し、6つの重要課題を特定しています。  
私たちは、これからも地球環境や社会課題に取り組み、持続可能な未来づくりに貢献します。

Our company's mission is to achieve environmental conservation, social prosperity, and economic development by proposing and implementation solutions to a mountain of environmental and social issues, including climate change, resource depletion and an aging society at the same time. Honda Trading has formulated a basic sustainability policy and identified six material issues towards the realization of this mission.  
We will continue to address global environmental and social issues and contribute to the creation of a sustainable future.

## ホンダトレーディングのサステナビリティ

私たちは、企業理念のもと、地球環境や社会課題への対応を経営方針の一つとして捉え、サステナビリティ基本方針を設定しました。

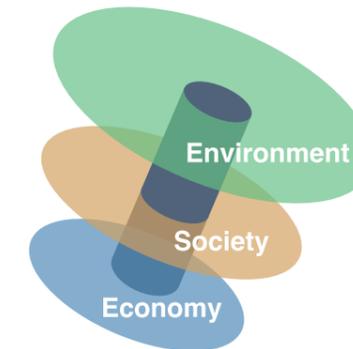
### ホンダトレーディング サステナビリティ基本方針

わたしたちホンダトレーディングは、原材料供給からリサイクルまでサプライチェーンマネジメントで培ったノウハウとグローバルネットワークを活かして、地球環境や社会課題への対応に取り組み、持続可能な未来づくりに貢献します。

1. 先進技術やサービスの開拓と普及を通じて、安全なモビリティ社会の実現とすべての人の豊かな暮らしの実現に貢献します
2. クリーンエネルギーの活用拡大や環境商材の提供により、カーボンニュートラルの実現に取り組めます
3. リサイクル可能な資源の開拓・供給・活用の追求により、循環型社会の実現に取り組めます
4. 公正で誠実な企業活動を行い、社会の信頼と期待に応える企業を目指します
5. すべての人の人権と多様性を尊重し、働きがいのある職場づくりを推進します

### サステナビリティ重要課題

社会課題の解決を通じて社会の持続的発展に貢献するため「脱炭素社会の実現」をはじめとした6つのサステナビリティ重要課題を特定しました。



#### Environment

- 脱炭素社会の実現
- 循環型社会の実現

#### Society

- 安心安全快適な暮らしの実現
- 地域と産業発展への貢献

#### Economy

- 多様な人材の活躍
- 経営基盤の盤石化

## 環境への取り組み ENVIRONMENTAL INITIATIVES



### アルミ製造事業の取り組み

アルミを溶かした液体の状態(溶湯)でお客さまに供給することで、アルミ溶解作業の回数を減らし、エネルギー使用量や二酸化炭素の総排出量を削減します。また、端材などのアルミスクラップを、大切なアルミ資産として回収・溶解し、再びアルミ原料としてお客さまに納入しています。



### 輸送領域の取り組み

輸送会社協力のもと、モーダルシフトや効率的な船舶輸送の優先、リターンブル容器の利用など、輸送や梱包に関する効率化を図っています。



### 環境対応ソリューションの提案

製造現場におけるスマートファクトリー化、グリーンファクトリー化へのソリューション提案を行っています。また、天然の主原料から製造される凝集剤を活用した廃液・廃水処理方法を提案するなど、自然環境への負荷低減に貢献しています。

# HISTORY

Hondaとともに成長した  
ホンダトレーディングの歩み  
そして2040年に向かって

ホンダトレーディングはHondaの発展とともに成長してまいりました。  
そして現在、ホンダトレーディンググループは、  
HT 2040 Global Visionを掲げ、  
各国の社員が手を取り合い、お客さまの未来を描いてまいります。

## 1970年代

- 株式会社アクト・トレーディング設立  
(本田技研工業株式会社100%出資)
- アメリカに拠点設立
- Honda工場向け原材料の輸出開始
- アルミ合金インゴットの輸出入開始
- 機械設備の輸出入開始

1972年  
株式会社アクト・トレーディング  
として誕生

「オールHondaの未来のニーズの一端  
を求めること」を設立理念とし、さまざま  
な商材にチャレンジ。  
日本では、ローラースルーGOGOがヒット!



## 1980年代

- PGM(白金族金属)の取り扱い開始
- 日本にて鉄鋼メーカーから一次問屋の  
指定を受ける
- 印刷紙取り扱い開始
- 自動車資材・部品の輸入開始
- 商号を株式会社ホンダトレーディングへ  
変更

1988年  
商号を株式会社  
ホンダトレーディングへ

社名にHondaを掲げ、  
拡大するHondaの生産をグループの  
一員としてサポート

## 1990年代

- 新たに12カ国・地域に拠点設立
- 樹脂の取り扱い開始
- 日本にアルミ溶湯製造会社設立

急速な海外展開

イギリス、カナダ、中国、インドネシア、  
フィリピン、ベトナム、台湾、ブラジル、  
インド、イタリア、メキシコへ進出

## 2000年代

- 新たに7カ国に拠点設立
- 中国、インドに鉄鋼加工会社設立
- 韓国に検査治具製造会社設立
- 中国に金型製造会社設立
- インドネシア・中国にアルミ溶湯製造会社設立
- 東京税関よりAEO制度-特定輸出者として認定  
(以降、一部海外拠点においても各国にて同様の認定取得)

製造領域へ進出

アルミ溶湯、鉄鋼加工、金型、検査治具  
などの製造会社を設立  
現在の専門性の高いノウハウにつながる

## 2010年代

- HTの企業理念 改定
- 新たにドイツ、  
アラブ首長国連邦に進出

2022年  
● HT 2040 Global Vision 制定

世界中のホンダトレーディンググループが  
一体となって同じ方向を目指すことで、  
より効率的、効果的に事業の拡大に向けて  
活動できるよう、グループの方向性を明文化。

## 2020年代

- 2022年3月 創立50周年
- 日本に評価技術サービス会社  
設立
- HT 2040 Global Vision 制定

## HT 2040 Global Vision

私たちホンダトレーディングは、人と社会の豊かな未来の実現と、地球との共生による  
持続可能な社会への貢献を目指し、HT 2040 Global Visionを制定しました。

| SLOGAN |



# Think new, Design for tomorrow

先行き不透明で将来の予測が困難な時代において、わたしたち一人ひとりが新たな視点と新たな発想で考え、  
新しい未来を描いていくということを、このスローガンに込めています。

| STATEMENT |

人と技術と地球が調和した持続可能な未来の実現に向けて  
新たな価値の創造と提供に挑戦し続けます

| Our Five Efforts |

HT 2040 Global Vision達成に向けた行動要件を5つ定め、重点的に取り組んでいきます。

Effort 01  
Foresight



環境変化、社会、お客様のニ  
ーズを捉え、取り組む方向を  
予測する

Effort 02  
Flexibility



既存のビジネスに捉われずに、  
柔軟に対応し、固定概念を打  
ち壊す

Effort 03  
Co-creation



わたしたちを取り巻くあらゆる  
ステークホルダーと想いを一つ  
にして取り組む

Effort 04  
Acceleration



急速に変化する環境の中で、  
取り組みを加速させる

Effort 05  
Integrity



常に自分の言動に責任を  
持ち一人ひとりが誠実に  
取り組む

創造的なビジネスを

**HT**

Honda Trading

